

MASS INTENTIONS



FOR THE WEEK



HORARIO DE MISAS Y INTENCIONES DE LAS MISAS

SATURDAY / 5:30 pm (Bilingual) – DECEMBER 9TH

INT: People of our Parish / Todos los feligreses de nuestra Parroquia

SUNDAY / 9:00 am (English) – DECEMBER 10TH

INT: Consecration to the Immaculate Heart of Mary

INT: Spiritual Health and Blessing of Dmytro

Onuszkanycz [Margit Miraglia & Family]

INT: Health and Spiritual Well Being of Jessica Marie Rivera on her Birthday [Parents]

INT: For all the Souls in Purgatory [Eneida Perez]

† Juan Von Maack

† Richard Waligovska [Margit Miraglia & Family]

† María Onuszkanycz [Margit Miraglia & Family]

† Hector Bodre [Iris Bodre & Family]

† Sylvia Castillo Rodriguez [Castillo Family]

† Serge Champagne [Kathleen Champagne]

DOMINGO / 11:00 am (Español)

INT: Acción de gracias a San Miguel, Jesús Sacramentado y la Virgen de la Mercedes [Ana Bruno]

† Eduardo Soto [Esposa y Familia]

† Antonio Vásquez (3 años) [Esposa y Hijas]

† Juan Alberto Utate [Familia]

† Concepción Zambrano [Virginia Macías]

† Octavio Espinal [Ricardo y María Espinal]

† Angélica Antonia Tavares [Ricardo y Maria Espinal]

† Juan María Espinal [Ricardo y María Espinal]

† María Lucinda Ferreira [Ricardo y María Espinal]

DOMINGO / 1:00 pm (Español)

† María Soto Salas [Érica Marmolejos]

† Aracelis Hernández Soto [Érica Marmolejos]

† Luis Antonio Aparicio [Érica Marmolejos]

† Alfonso Salas [Érica Marmolejos]

† Edith Ramos [Érica Marmolejos]

† Ignacio Marmolejos [Érica Marmolejos]

† Marcelino Vaquero [Érica Marmolejos]

† Salome Maximina García [Érica Marmolejos]

WEDNESDAY / 10 am (mass) DECEMBER 13TH

INT: Consecration to the Immaculate Heart of Mary

JUEVES / 7:00 pm (Spanish) – DECEMBER 14TH

INT: Santidad de los Sacerdotes y de la Vida Consagrada

VIERNES / 7:00 pm (Spanish) - DECEMBER 15TH

Aguinaldo Mass

PRAYING FOR THE SICK

**Let us pray for our sick parishioners / Oremos
por los enfermos de nuestra parroquia...**

*Darlin Sosa, Luisa Alvarez, Altagracia Diaz,
Brigido Diaz, Maureen Ming, Josuel Santos,
Alexander Miraglia, James Miraglia, Maritza
Marchado, Fanny Cuevas, Alfonsa Garcia, Carlos
Perez, Yvonne Rodriguez, Samir Cardona, Hector
Rodriguez, Michael Velez, John Scott, Pedro
Caban, Miriam Arriola, Angelisse De la Cruz, Ana
Iris Burgos, Eridania Suarez, Julia Salagado,
Romona Chevere, Madelin Rodriguez, Ruby Kelso,
Victor Lebrón, Estarlin Nunez, Dmytro Onuszkanycz*

THIS WEEKS BIBLICAL READINGS

Sunday, December 10, 2023

SUNDAY: Second Sunday of Advent

Isaiah 40:1-5, 9-11, Psalm 85:9-10, 2Peter 3:8-14, Mark 1:1-8

MONDAY: Second Week of Advent

Isaiah 35:1-10, Psalm 85:9ab, 10, 11-14, Luke 5:17-26

TUESDAY: Feast of Our Lady of Guadalupe

Zechariah 2:14-17 or Revelation 11:19a, 12:1-6, 10ab, Judith 13:18bcde, 19, Luke 1:26-38 or 1:39-47

WEDNESDAY: Memorial of Saint Lucy, Virgin and Martyr

Isaiah 40:25-31, Psalm 103:1-4, 8, 10, Matthew 11:28-30

THURSDAY: Memorial of Saint John of the Cross, Priest and Doctor of the Church of the Church

Isaiah 41:13-20, Psalm 145:1, 9, 10-13ab, Matthew 11:11-15

Friday: Second Week of Advent

Isaiah 48:17-19, Psalm 1:1-2, 3, 4, 6, Matthew 11:16-19

MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS

Saturday / Sabado – 5:30 pm (Bilingual)

Sunday - 9 am (English)

Domingo – 11 am y 1 pm (Español)

Wednesday / Miercoles – 10 am (English School Mass)

Thursday / Jueves – 7 pm (Español)

Friday / Viernes – 7 pm (Español)

CONFESSIONS / CONFESIONES

Saturday / Sabado 3:30 pm – 4:30 pm

Announcements / Anuncios

English

- A reminder that we have a music missal as well as the missalette that has the readings. Please use them and sing, full heartedly, like you mean it .
- Prayer to St. Michael: A group of parishioners have organized to pray the prayer of St. Michael at the end of the weekday Masses. The prayer is on the back cover of the missalette. Our parishioners will pray it after the end of Mass; after the priests processes out.
- Next Sunday, we will have a special blessing for all Nativity Sets and Baby Jesus after the 9 am mass at 10:20 am in the church. Please bring them in at this time if you want them blessed.
- Monday, December 18th will be reconciliation Monday. The church will be open for confessions from 2 pm-4 pm and 6:30 pm-8 pm.
- Due to Christman Eve and New Years Eve falling on a Sunday this year, we will not have 1 pm mass. Everyone that attends the 1 pm mass is welcome to attend the 11 am mass.
- Tickets are on sale now at the parish office for our Family New Years Eve party at \$12 per ticket. Flyer will be in next weeks bulletin.
- Next weeks second collection is our Christmas gift to the parish.

Español

- Un recordatorio de que tenemos un misal de música así como el misal que tiene las lecturas. Úselos y cante con todo el corazón.
- En honor a la virgen de Guadalupe el martes 12 de diciembre, tendremos el Santo Rosario a las 7 pm en la Iglesia con un pequeno compartir despues del Santo Rosario.
- Oración a San Miguel: Un grupo de feligreses se han organizado para rezar la oración de San Miguel al final de las Misas de la semana. La oración está en la contraportada del misal. Los feligreses lo rezará después del final de la Misa; después de que los sacerdotes salen en procesión.
- El próximo domingo tendremos una bendición especial para todos sus Belenes y el Niño Jesús después de la misa de las 9 am a las 10:20 am en la iglesia. Por favor, tráelos en este momento si quieres que sean bendecidos.
- El lunes 18 de diciembre será el lunes de reconciliación. La iglesia estara abierta para confesiones desde las 2 pm -4 pm y 6:30 pm -8 pm.
- Debido a que la víspera de Navidad y Año Nuevo caen en domingo este año, no tendremos misa a la 1 pm. Todos los que asistan a la misa de la 1 pm son bienvenidos a asistir a la misa de las 11 am.
- Los boletos ya están a la venta en la oficina parroquial para nuestra fiesta familiar Despedida de ano a \$12 por boleto. El folleto estará en el boletín de la próxima semana.
- La segunda colecta de la próxima semana es nuestro regalo de Navidad para nuestra parroquia.

From the Desk of Father Martin /Del escritorio del Padre Martín

This December is the 800th anniversary of St. Francis arranging the first crèche or nativity scene. From the Life of St Francis of St. Bonaventure:

Now three years before his death it befell that St. Francis was minded, at the town of Greccio, to celebrate the memory of the Birth of the Child Jesus, with all the added solemnity that he might, for the kindling of devotion. That this might not seem an innovation, he sought and obtained license from the Supreme Pontiff, and then made ready a manger, and bade hay, together with an ox and an donkey, be brought unto the The Brethren were called together, the folk assembled, the wood echoed with their voices, and that august night was made radiant and solemn with many bright lights, and with tuneful and sonorous praises. The man of God, filled with tender love, stood before the manger, bathed in tears, and overflowing with joy. Solemn Masses were celebrated over the manger, Francis, the Levite of Christ, chanting the Holy Gospel. Then he preached unto the folk standing round of the Birth of the King in poverty, calling Him, when he wished to name Him, the Child of Bethlehem, by reason of his tender love for Him.

A certain knight, valorous and true, Messer John of Greccio, who for the love of Christ had left the secular army, and was bound by closest friendship unto the man of God, declared that he beheld a little Child right fair to see sleeping in that manger. Who seemed to be awakened from sleep when the blessed Father Francis embraced Him in both arms. This vision of the devout knight is rendered worthy of belief, not alone through the holiness of him that beheld it, but is also confirmed by the truth that it set forth, and withal proven by the miracles that followed it.

For the example of Francis, if meditated upon by the world, must needs stir up sluggish hearts unto the faith of Christ, and the hay that was kept back from the manger by the folk proved a marvelous remedy for sick beasts, and a prophylactic against divers other plagues, God magnifying by all means His servant, and making manifest by clear and miraculous portents the efficacy of his holy prayers.

Este diciembre se cumple el 800 aniversario desde que San Francisco organizó el primer pesebre o belén. De la vida de San Francisco de San Buenaventura:

Ahora bien, tres años antes de su muerte, aconteció que San Francisco quiso celebrar en la ciudad de Greccio la memoria del Nacimiento del Niño Jesús, con toda la solemnidad añadida que pudiera, para encender la devoción. Para que esto no pareciera una innovación, pidió y obtuvo la licencia del Sumo Pontífice, y luego preparó un pesebre, y mandó que trajeran heno, junto con un buey y un asno, al templo. Se reunieron los hermanos, se reunió el pueblo. , el bosque resonó con sus voces, y aquella noche augusta se hizo radiante y solemne con muchas luces brillantes y con alabanzas melodiosas y sonoras. El hombre de Dios, lleno de tierno amor, se paró ante el pesebre, bañado en lágrimas y rebosante de alegría. Se celebraron misas solemnes sobre el pesebre, Francisco, el levita de Cristo, cantando el Santo Evangelio. Luego predicó a la gente que se encontraba en la pobreza en torno al Nacimiento del Rey, llamándolo, cuando quería ponerle nombre, Niño de Belén, en razón de su tierno amor por Él. Cierta caballero, valeroso y fiel, micer Juan de Greccio, que por amor de Cristo había abandonado el ejército secular y estaba unido por una íntima amistad al hombre de Dios, declaró haber visto a un pequeño niño, hermoso de ver, durmiendo en ese pesebre. Quien pareció despertar del sueño cuando el bienaventurado Padre Francisco le abrazó con ambos brazos. Esta visión del devoto caballero se hace digna de fe, no sólo por la santidad de quien la vio, sino también por la verdad que expone, y además probada por los milagros que la siguieron.

Porque el ejemplo de Francisco, si el mundo medita en él, debe despertar los corazones perezosos hacia la fe de Cristo, y el heno que la gente retenía del pesebre resultó ser un maravilloso remedio para los animales enfermos y un profiláctico contra otras plagas diversas, magnificando Dios por todos los medios a su siervo, y manifestando mediante portentos claros y milagrosos la eficacia de sus santas oraciones.

Message from our Director of Youth Minister / Mensaje de nuestro Director de ministro juvenil

Hello, this is Brandon Morel your director of youth evangelization and I pray this message finds you all well.

I am writing this to let the parish know that as of January 1st, I will be moving on to a new Youth Ministry position at St. Thomas Aquinas Parish on Flatlands. My new role will be in overseeing the youth ministry initiatives for Middle School, High School, as well as run the Vicariate of Black Catholic Concerns Youth Leadership Ambassador Program (The Ambassador Program). What this means is that I won't be around for the day to

day youth ministry initiatives here at St. Michael - St. Malachy's but I will still be with "Young Life". With this new role, I will still be available to help minister the leadership team by consultation here in our Parish.

I have loved working and serving in our Parish over the past four years. I am not completely gone in the sense of the relationships and things that have already been built, but we can all look forward to this new chapter as this outreach to our young people for the sake of the Gospel continues. Thank you and God bless.



Hola, soy Brandon Morel, su director de evangelización juvenil y espero que este mensaje los encuentre a todos bien.

Escribo esto para informarle a la parroquia que a partir del 1 de enero pasaré a un nuevo puesto de Ministerio Juvenil en la Parroquia St. Thomas Aquinas en Flatlands. En este nuevo trabajo seré ministro juvenil para la escuela intermedia y secundaria allí, así como también dirigir el Programa de Embajadores de Liderazgo Juvenil del Vicariato de Asuntos Católicos (el Programa de Embajadores). Lo que esto significa es que no estaré presente, para las iniciativas diarias del

ministerio juvenil aquí en San Miguel - San Malaquias, pero todavía estaré con "Young Life". Yo estaré disponible para ayudar a ministrar al equipo de liderazgo mediante consulta aquí en nuestra parroquia.

Me ha encantado trabajar y servir aquí durante los últimos cuatro años. No me he ido por completo en el sentido de las relaciones y las cosas que ya se han construido, pero todos podemos esperar este nuevo capítulo mientras continúa este acercamiento a nuestros jóvenes por el bien del Evangelio. Gracias y Dios te bendiga.



December 16, 2023 | 9-11:30am

ST. JOSEPH'S SEMINARY
201 SEMINARY AVE, YONKERS, NY 10704

9am	Mass (Main Chapel)	10-11:15am	Breakfast and talk*
9:30am	Registration (Dining Hall)	11:15am	Closing

*Fr. Jack Rathschmidt will offer a reflection on the anniversary of St. Francis of Assisi's first manger scene followed by some closing words from Fr. Michael Greco.

\$50/person



RSVP BY DEC 6 Scan code to register and pay online OR contact michael.greco@capuchin.org and pay at the door by cash, credit or check made payable to the Province of St. Mary.

ST. MICHAEL - ST. MALACHY YOUTH MINISTRY

CALENDAR FOR DECEMBER 2023

FRIDAY DECEMBER 1ST
WYLDLIFE NIGHT (MIDDLE SCHOOL)
7PM - 9PM

THURSDAY DECEMBER 7TH
MARYKNOLL YOUNG ADULT EMPOWERMENT (AGES 18+)
7PM - 9PM

FRIDAY DECEMBER 8TH
FEAST OF THE IMMACULATE CONCEPTION
NO YOUTH GROUP
SPECIAL MEETING FOR ADULT LEADERS(JORNADISTAS)

FRIDAY DECEMBER 15TH
JORNADA NIGHT (HIGH SCHOOL)
7PM - 9PM

FRIDAY DECEMBER 22ND
CHRISTMAS GAME NIGHT IN GYM (ALL AGES)
7PM - 9PM

SOLANUS CASEY CENTER

NOTE: ALL GATHERINGS WILL TAKE PLACE IN THE SOLANUS CASEY CENTER FOR YOUTH AND FAMILIES(625 LIBERTY AVE)

AND FOR THE SAFETY OF OUR YOUTH DOORS WILL CLOSE PROMPTLY AT 7:15PM

WWW.PARISHMICHAELMALACHY.ORG
@JSM.YM

Holiday Mass Schedule / Horario de Misas Para estos días de fiestas

Sunday / Domingo Dec. 24th / 24 de dic

- 9 am mass – english / ingles
- 11 am mass – spanish / espanol
- 5 pm mass – bilingual / bilingue
- 10 pm mass - bilingual / bilingue

Monday / Lunes Dec 25th / 25 de dic

- 10 am mass - bilingual / bilingue

Sunday / Domingo Dec 31 / 31 de dic

- 9 am mass – english / ingles
- 11 am mass – Spanish / espanol
- 8 pm mass – bilingual / bilingue


Monday / Lunes Jan 1st / 1 de enero

- 10 am mass - bilingual / bilingue

GROUPS – GRUPOS PARROQUIALES

<i>SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS</i>	<i>1º Domingo de mes, 12pm – Salón Parroquial</i>
<i>JORNADISTAS (YOUTHGROUP)</i>	<i>Every Friday at 7 pm – Parish Office</i>
<i>LINKING ADULT GROUP</i>	<i>Once a month on a Tuesday at 7 pm – Parish Office</i>
<i>CURSILLISTAS</i>	<i>Todos los Jueves, 8 pm - Centro Parroquial</i>
<i>LAS MAGDALENAS</i>	<i>Todos los Miércoles - 7 pm – via zoom/Iglesia</i>
<i>GRUPO EMAUS</i>	<i>Todos los Miércoles - 7 pm Centro Parroquial</i>

SUNDAY'S COLLECTIONS – DECEMBER 3, 2023







	<i>Saturday 5:30 pm</i>	<i>\$ 305.00</i>	
	<i>Sunday 9:00 am</i>	<i>\$ 1,009.00</i>	
	<i>Domingo 11:00 am</i>	<i>\$1,244.00</i>	
	<i>Domingo 1:00 pm</i>	<i>\$ 608.00</i>	
	<i>2nd Collection (Christmas Flowers)</i>	<i>\$1,261.00</i>	
	<i>Gift Central</i>	<i>\$ 75.00</i>	
	<i>Flea Market</i>	<i>\$1,530.00</i>	
	<i>Total</i>	<i>\$6,032.00</i>	
	<i>Diocesan Collection</i>	<i>\$</i>	

SANCTUARY CANDLE / CANDLES ON THE ALTARS OF THE SAINTS

The *donation of the candle intentions is \$10 for the (red) sanctuary candle. The candles in front of the Statues donation are \$7.* All candles are 7 day candles (they last for 7 days.)

VELA DEL SANTISIMO / VELAS DE LOS ALTARES DE LOS SANTOS

La donación de la *Vela del Santísimo (rojo) es de \$10.* Y la donación de las *velas de los santos(azul)son de \$7.* Las intenciones pueden ser para una persona enferma, un ser querido fallecido o por la propia intención particular o la de otras personas.

<i>Where/ Lugar</i>	<i>For / Por</i>	<i>Requested by /Pedido por</i>
 <i>Sanctuary /Santísimo</i>	<i>Special Intention</i>	<i>Mary Morrongiello</i>
 <i>At the Altar of St. Joseph/San Jose</i>	<i>Special Intention</i>	<i>Rosie De Jesus</i>
 <i>At the Altar of St. Francis/San Francisco</i>	<i>For all the Deceased</i>	
 <i>At the Altar of Virgin Mary /Virgen María</i>	<i>Rest of the soul of Hector Bodre</i>	<i>Iris Bodre and Family</i>
 <i>Blessed Solanus Casey, OFM, Cap.</i>	<i>For the Youth of the Parish</i>	
 <i>At the Altar of St. Anthony /San Antonio</i>	<i>For all the Petitions Received</i>	